

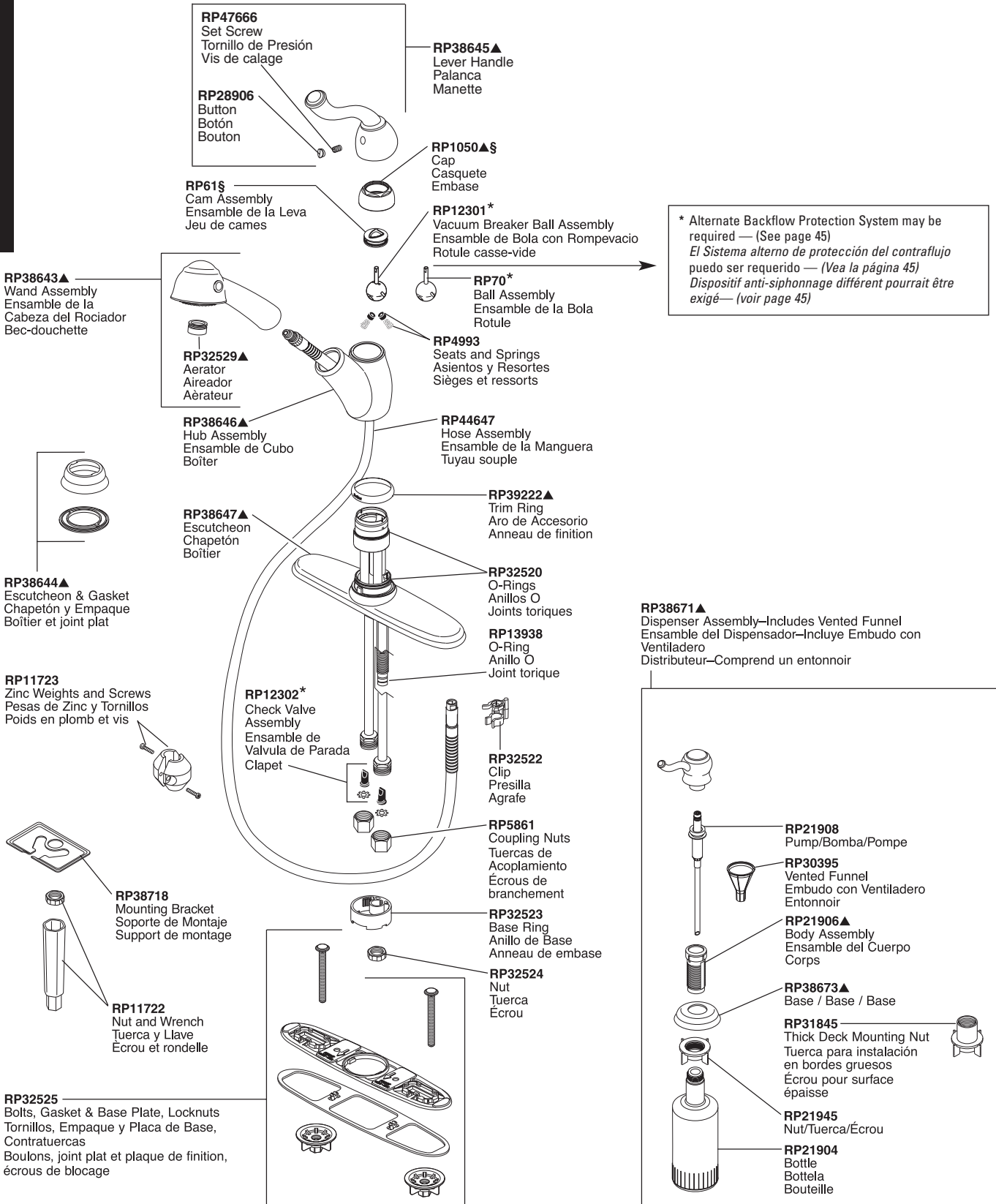
Saxony® Pull-Out Kitchen Faucet

Robinet de Cuisine à Bec Rétractable Saxony®

Llave Extensible Recta Saxony® para Cocina

Models/Modelos/Modèles 473 & 473-SD Series/Series/Seria

Saxony® Kitchen



* Alternate Backflow Protection System may be required — (See page 45)
El Sistema alterno de protección del contraflujo puede ser requerido — (Vea la página 45)
Dispositif anti-siphonnage différent pourrait être exigé — (voir page 45)

▲Specify finish / Especificar el Acabado / Précisez le fini
Installs on maximum 2 1/2" thick deck without additional hardware. / Se instala en bordes de un grosor máximo de 2 1/2" sin herraje adicional. / S'installe sur une plate-forme d'épaisseur maximum 2 1/2 po sans visserie supplémentaire.
§For faucets purchased prior to 2007, please order RP1050 cap and RP61 cam and packing. / Para llaves adquiridas antes del 2007, por favor pida RP1050 tapa y RP61 leva y empaquetadura. / Pour les robinetteries achetées avant 2007, veuillez commander le capuchon RP1050 et le système de came et d'emballage RP61.

Additional Kitchen Faucet Information Information Supplémentaire Robinetterie de Cuisine

Información Adicional Sobre Llaves de Agua para Cocinas

Models/Modelos/Modèles 467, 470, 472, 473, 474, 476, 978, 989 & 999 Series/Series/Seria

Standard Backflow Protection System included with all Delta® pull-out faucets.

Your Delta Faucet pull-out spout incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3, CSA B125 and ASME A112.18.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

Estándare Sistema de Protección Ponra el Contraflujo incluido con todo llaves extensible recta Delta®.

Su llave de agua tipo deslizable Delta tiene un sistema de protección contra el contraflujo, incorporado, que ha sido probado para cumplir con los requisitos de ASME A112.18.3, CSA B125 y ASME A112.18.1. Este incorpora en la pieza de mano dos válvulas de retención o checadoras certificadas en una serie, las cuales operan independientemente y son piezas integrantes que no requieren servicio.

Dispositif Standard Anti-Siphonnage compris avec tout robinets à becs rétractable Delta®.

Le bec rétractable de votre robinet Delta comporte un dispositif anti-siphonnage qui a été éprouvé et qui est conforme aux normes ASME A112.18.3, CSA B125 et ASME A112.18.1. Ce dispositif se compose de deux clapets indépendants homologués, montés en série dans le tube rigide, qui sont non réparables.

*** Alternate Backflow Protection System may be required.**

If your local plumbing code requires faucets with pull-out spouts to include an atmospheric vacuum breaker, the RP70 standard ball that is installed in the fitting, as shipped, MUST be replaced with RP12301 (vacuum breaker ball) and hot & cold inlet checks (RP12302) must be installed.

El Sistema Alterno de Protección del Contraflujo puede ser requerido.

Si los códigos de su plomería local requieren que las llaves de agua con el tubo de salida de agua deslizable incluyan un rompedor de vacío atmosférico, la bola RP70 estándar que se instala en el mecanismo, como enviada, DEBE ser reemplazada por la pieza RP12301 (bola rompedora de vacío) y se deben instalar los topes de agua caliente y fría (RP12302).

Dispositif anti-siphonnage différent pourrait être exigé.

Si le code de plomberie de votre localité stipule que les robinets à bec rétractable doivent être munis d'un brise-vide, la bille standard RP70, dont a été muni votre robinet à l'usine, DOIT être remplacée par la bille brise-vide RP12301 et les clapets de non-retour d'eau froide et d'eau chaude (RP12302) doivent être installés.